

2.^a Escuela de niños de Mahón.

Paseo á ne Xexxa.

29 de abril de 1909.

Reseñas hechas por los alumnos.



AJUNTAMENT DE MAÓ

Paseo al caserio de ne Xensa.

El día 29 de abril de 1909 nos reunimos 49 niños en el huerto del señor maestro.

Emprendimos la marcha por el camino de Òrepucó y llegamos á Òrepucó allí vimos un almendro muy hermoso y después jugamos en un bosque á la sombra de las encinas.

Luego herborizamos y el maestro nos dijo que en los meses de abril y mayo es el tiempo mas á propósito para herborizar porque las plantas tienen flores y porque las plantas se clasifican por las flores y luego jugamos y cantamos un rato.

Después emprendimos la marcha hacia el caserio de ne Xensa y allí jugamos y vimos ordeñar las vacas.

Luego el señor maestro nos dijo que allí donde estábamos es un caserio y nos dijo que es del término municipal de Villacarlos y que los caserios de Villacarlos son Torai-xer, Òrebeluger, Òrepucó, y ne Xensa.

También nos dijo que caserio es una reunión de casas esparcidas y que para ser pueblo tendría que formar calles.

Luego nos dijo que los caserios de San Luis

son Es pou nou, Borret, Consey, Las Ba-
cas y S' Ollestrá y que en el término
de Mahón solamente hay Lluquesanes
y despues cantamos y regresamos á Ma-
hón por el mismo camino.

Victor Rotger Pons.

12. años.



Mañón 29 abril 1909.

Paseo á ne Xempe.

Nos reunimos 49 niños en la calle de Pramixer.
et las tres en punto tomamos por la carretera vieja de San
Luis, hasta llegar á Trepuco.

etllí descansamos un rato y vimos un almendro que está
muy cargado de almendrucos, despues seguimos el camino
de ne Xempe; durante el cual herborizamos hasta llegar allí.
Fuimos á un bosque donde habia muy buena sombra y
jugamos.

El Señor Maestro nos explicó que en los meses abril y mayo es el
mejor tiempo para herborizar, porque las plantas sacan la
flor, y la flor las clasifica.

Volvimos á jugar y despues fuimos al caserio de ne Xempe; donde
vimos otra vez un almendro que también estaba muy cargado.
También nos explicó que caserio es una reunión de casar que
no forman calle.

Los caserios de Villacarlos: ne Xempe, Trebeluier, y Trepuco.

Los de San Luis, Torrat, las Barracas, el Conrey y es Bu na
De Mañón, el de Llumisaner.

Despues cantamos las canciones escolares, y jugamos otra
vez en un prado.

etl cabo de un rato fuimos á ver como se ordenaban las vacas,

volvimos á cantar.

Regresamos á Mahón los mismos puntos á las siete y media

Francisco Fabrags. 12 año.

Grado 4º



AJUNTAMENT DE MAÓ

Mañón 29 abril 1909.

Paseo á ne Senche.

Nos reunimos 49 niños en ~~la colada~~
el huerto del maestro de la calle de Pra-
mirer.

Partimos por el camino Trejuncos y
por el camino herborizamos y cuando
llegamos á Trejuncos fuimos en un bosque
de encinas y también herborizamos y
el maestro dijo: que estamos en el tiempo
mejor para herborizar porque es el tiem-
po que las plantas tienen flores por
que con la flor se clasifican.

Después cantamos el árbol y el he-
rario, después volvimos á herborizar y no
fuimos por el camino de ne Senche asta
llegar allí.

Fuimos á unas casas ha ver un al-
mendro que estaba muy cargado, y salimos
y el maestro dijo que los caseríos de ne
Senche, Erabalujar y de Trejuncos son del
termino de Villacarlos; los de Turachas,

ses Barracas, es pou nou, es Linsey, y
Suastá al término de San Luis; y el
de Llumasanés al término de Mahón.

Después cantamos esa noble España
y llenorea y nos fuimos ha' jugar á otro
predio.

Llegamos al predio y jugamos un
buen rato y durante este rato vimos
ordeñar tres vacas y nos despedimos.

Tomamos por el camino de ne den
che por el de Trepuco y regresamos á
Mahón.

Juan Bal. 12 años.



Mahón 29 abril 1909.

Paseo escolar á ne Xenpe.

Nos reunimos 49 niños á las tres y en la calle de Ramirez, partimos por la carretera del cementerio hasta que llegamos á Brezucó allí vimos un hermoso almendro y el maestro nos dijo que ahora es el mejor tiempo de floracion porque la planta se clasifica por las flores.

Luego nos sentamos ~~y jugamos~~ á la sombra de las encinas, cantamos y nos fuimos partimos hasta que llegamos al caserio de ne Xenpe entramos en una de las casas y vimos unos grandes almendros que estaban cargados de almendrugos luego salimos á la sombra y el maestro nos explicó que aquel caserio era del término de Villacarlos y que tenía algunos más que son Trebelucha Turacha y que san Luis es el término de Ellenorca que tiene mas caserios que son: El Consejo las Barracas es Pou nou y Orret.

Luego nos fuimos á otra casa que el país

nos dejó ' ' tres tancas para ^{que} nosotros jugásemos
cuida hubimos jugado salimos de las tancas
y vimos como ordenaban tres vados.

Carlos Homs Segura.
Mañón 8^a sección.



Estación 29 abril 1904.

Paseo à ne Xénxa.

Nos reunimos 49 niños en el huerto del Sr. maestro.

Partimos por la carretera vieja de San Luis y llegamos à Brepurco y allí vimos un almendro que estaba lleno de almendrugos.

Luego entramos en un borquerillo de encinas y allí à la sombra descansamos.

Luego fuimos hasta ne Xénxa y llegamos à dicho caserio y allí vimos otros almendros también cargados de almendrugos.

Luego cantamos un rato y el Sr. maestro nos explicó una lección sobre los caserios.

Dijo que caserio era varias casas aisladas. Diciendo que Villacarlos tenía muchos caserios, los cuales son Brepurco, Breheluxes, Buraxa, y ne Xénxa.

Estación tiene los caserios de Lluen-sanes, y el pueblo de San Clemente.

Y San Luis tiene los caserios de

Forred, Barracas, Ullstra, Canzell, y Pou nou,
Luego entramos en una casa y nos dieron
permiso para jugar luego fuimos a ver
ordeñar varias vacas.

Luego regresamos a Mahón.

José Lando Sans. 13 años



Mahón 29 abril 1909.

Paseo á ne Xexxa.

El día 29 de abril de 1909 nos reunimos 49 niños en el huerto del Señor maestro.

Partimos por la carretera vieja de San Luis, pasamos por el Cementerio hasta llegar á Tregués, y allí nos paramos y vimos un almendro que estaba cargado de almendrucos.

Después fuimos á un bosque que había encinas y hacían muy buena sombra, y allí erborisamos^{me} y el maestro nos dijo, que este tiempo era el jor para erborisar, porque las plantas tienen las flores, y las plantas se clasifican según las flores, después cantamos un poco, y nos fuimos hacia el Caserio de ne Xexxa, y también vimos otro almendro que estaba bastante cargado de almendru-
cos, después fuimos en casa de Lorenzo Bon Coll, y allí jugamos un poco después vimos ordeñar las vacas y regresamos á Mahón.

Alfonso Martínez. 11 años.



Mañón 29 abril 1909.

Paseo á ne Xense.

Nos reunimos 49 niños en el Puerto del Maestro, Partimos del Puerto, fuimos por el camino viejo de Sn. Luis, pasamos por Brebucó y vimos el precioso almendro y que está cubierto de almendrugos.

Luego fuimos en un bosque de encina que hacían mucha sombra, allí herbizamos, después cantamos el árbol y por el camino viejo de Sn. Luis también herbizamos y seguimos el camino de ne Xense y fuimos hacia allí y cuando llegamos allí fuimos á ver los almendrales que también estaban bastante cargados, allí cantamos un poco y después fuimos en casa de Lorenzo Pons Coll allí fuimos á jugar y después vimos ordeñar las vacas.

Fuimos por el mismo camino y regresamos á Mañón.

Faime Catchot.

10 años



AJUNTAMENT DE MAÓ

Mahón 29 abril 1909

Paseo á ne Xenxe.

Nos reunimos á la calle de Ramirez 4 niños de la escuela.

Partimos por el camino viejo de San Luis. Cuando llegamos á Trepucó vimos un almendro que estaba muy hermoso.

Entramos en un bosque y herborizamos. y el Sr. maestro nos dijo que es el mejor tiempo ^{para} de herborizar porque las plantas sacan las flores y con las flores se clarifican.

Partimos acia llegar á ne Xenxe y allí vimos otro almendro que estaba muy cargado de almendras.

Después salimos y el Sr. maestro nos dijo que el término principal de Mahón es Llumeneras, el los de Villacarlos son ne Xenxe, Trepucó & y los de San Luis son El coney, las barracas, es bou nou & fuimos aun predio y allí jugamos y vimos hordenar tres vacas y regresamos á Mahón
Jose Pons Capella. 12 años

Paseo á ne Xenpa. 9.

Mahón 29 abril 1909.

Nos reunimos en la calle de Ramínez
49 niños.

Partimos por el camino viejo de San Luis
y fuimos á herborizar y el maestro nos
dijo que ahora es el mejor tiempo porque
las plantas estan en flor y por la flor
se cab clasifican.

Cuando llegamos á Bregues y vimos
el almendro que hay alli y estaba lleno
de almendras.

Fuimos á un bosque y alli jugamos
cuando ya habiamos jugado, partimos por un
camino y fuimos á ne Xenpa alli vimos otro
almendro que también tenia muchas almen-
dras, fuimos á un cercado á jugar y cuando
ya habiamos jugado vimos muñir dos vacas.

El maestro nos dijo que el caserio de
ne Xenpa es del término de Villacarlos.
Cantamos y nos volvimos otra vez á
Mahón.

Ednardo Muñoz 13 años

Mahón 29 abril 1909

Paseo a ne Xense.

Nos reunimos 43 niños en la calle de Batrives.

Y por el camino barbaeamos y cuando lle gamos a un almendro que sale en la carretera descansamos a la sombra un rato y luego nos fuimos a jugar a un bosque de encinas.

Cuando ya habíamos jugado bastante el maestro nos hizo cantar algunos cantos escolares y luego nos fuimos a ne Xense y cuando llegamos allí un ortelano nos llamó para que le dijéramos que seríamos un al mento que este año había cargado mucho. y el maestro nos explica.

Caseiros que corresponden a Viola Carlos Trebucos Trebucos ne Xense. esetera también nos explica que los caseiros de Lana Lues son turvet nuestra ses berragues exjore non

y el conseri despues cuando no
abia cabado de explicar nos iso can-
tar al gunos cantos escolares
y luego nos fuimosa jugar
dentro un mercado de Lorenzo
Ross Coll.

luego cuando ya aliazugado
bastante vimos sacar leche de algu-
as vacas y Regresamos a Mañón

Bartolomé Carles

11 años



Mañón 29 abril 1909

Barco a ne Xepxa.

Nos reunimos 49 niños en el huerto del maestro D. Antonio Juan, partimos por el camino de Orepucó.

Por el camino herbolizamos y nos paramos a ver un almendro que cada año produce muchos almendros y el dueño nos dió permiso para entrar en un ancinar que hay cerca del camino. Allí dentro herbolizamos y jugamos un rato y el maestro nos hizo cantar varios cantos, luego salimos y seguimos el mismo asta llegar a ne Xepxe.

allí entramos en un pedio y vimos un almendro muy cargado de almendruco.

Salimos de allí el maestro nos explico varias cosas.

Que hera el mejor tiempo para herbolizar porque las plantas tenían flores y se clasificaban en las flores y se ponian dentro de una plaqueta de papel de estraza y allí dentro se secan y luego se pone dentro de una plaqueta de papel de barla para no

e charlas a' perder.

De los careños, que ne Xense ora del tér-
mino de Villacarlo y ademas tenia Brejuno
y Brebelijen.

San Luis tenia Buret es Pou-nou Consey
Barraca Nuestra eta.

evahon ne tiene mas que Plumesanes.

Luego cantamos varios cantos y entramos
encasa de Lorenzo Pons Coll, allí jugamos
en un cerrado y rimos como saca balm leche
de las vacas luego partimos a evahon por
el mismo camino.

Miguel Orfila 1.^o 12 años Grado 4.^o



Chahon 29 abril 1909.

Parecia ne Xenga.

Reunimos 49 niños en el
huerto del maestro a las tres
de la tarde y partimos a
llegar a tiro.

Cuando llegas allí herboliza
mos por que ahora es el mejor
tiempo porque ahora las plan-
tas tienen la flor y cuando hay
mas. Despues nos miramos el almen-
dra y fuimos en un bosque
de encinas que abia sombra
y jugamos un rato cantamos
el árbol y otras.

Despues salimos y nos mar-
chamos a ne Xenga y por
el camino gojimos otras
unas cuantas hierbas a la lle-
gar a ne Xenga.

Cuando llegamos allí can-
tamos otras en tramos
en un cercado y jugamos

un rato y des pues nos marchan
mos otra vez asta llegar a
Makou.

Miguel Orfila 2.
11 años Grado 4.



Paseo i ne Xenge.

El dia 29 de abril de 1909 nos reunimos en la calle de Ramires 49 niños y el Señor Maestro, para dar un paseito dedicado a erborisar porque hay botanicos del extranjero que vienen a erborisar, y despues de un rato de erborisar llegamos a un almedro, alli estamos un rato y el propietario nos dio permiso para entrar dentro un cercado para erborisar, despues de un rato de erborisar salimos del cercado y fuimos en Xenge. despues de un rato de caminar llegamos a ne Xenge.

Alli el amo de Santa Cecilia nos dio permiso para entrar en un cercado y alli fingamos un rato y despues el Señor Maestro nos llamo para marcharnos y tomamos el camino el cual habiamos venido y nos retiramos a Mahon.

Francisco J. Fredi
Maños grado 4^o.



Maón 29 abril 1909.

Paseo á ne Xenxa.

Nos reunimos en la calle de Ramiro
en el huerto del maestro.

Fluimos por Gracia, pasamos, por el
camino de Trajucó y vimos el al-
mendro que tenía muchas almendras
y después fuimos á un bosquecito
pequeño que había mucha sombra y
allí también había muchas encinas y
allí jugamos un poco y después el ma-
estro nos llamó y cantamos el arbol.

Después por el camino ~~por~~ los ri-
ños herbolizaron, porque en este tiem-
po el maestro nos dijo que ahora es
el tiempo de herbolizar porque las
plantas ahora es el tiempo que las
plantas tienen más flores y des-
pués llegamos á ne Xenxa y allí el
maestro nos dijo^{que} Xenxa, Treb-chuger,
Turache y Trajucó el maestro nos
dijo que eran del término de Villa-Carlos

y tambien nos dijo que San Luis e.
el que tenía más términos que todos y
después allí cantamos Menorca, La Pri-
marera, y España.

Luego fuimos á jugar á casa de Lo-
renzo Pons Coll y vimos el ganado
del padre de Lorenzo Pons Coll, y
después cuando fuimos á elación
el maestro nos dijo que nos podiamos
ir cada uno á su casa y eran 49
niños.

Antonio Llois. 9 años.



Paseo á ne Xienxa

El día 29 de abril de 1909 nos reunimos los niños en el huerto del maestro ó en la calle de Ramiréz y partimos por el camino de Dregues y nos fuimos á herbolizar por ne Xienxa y antes de llegar entramos en un bosque donde habia muchas encinas y por el camino ya empezamos á herbolizar las plantas y dentro de aquel bosque encontramos varias plantas que no las teniamos y allí jugamos y tambien cantamos el himno del árbol y despues nos fuimos á ne Xienxa y jugamos en una tanca guerra rusa japonesa y despues nos fuimos á ver como muerian las vacas y despues venimos por el mismo camino y venimos á Mañón

Federico Seguí



AJUNTAMENT DE MAÓ

Pases a ne Xença.

Mañón 29 abril 1809.

Nos reunimos, al huerto del maestro en la Calle de Ramires, y luego partimos por la carretera vieja de San Luis, y llegamos a Egreues, y vimos a quel almedro, y luego fuimos, a un bosque y estanque a la sombra de las encinas, y buscamos flores y yerbas y se llamaba herborizar, y luego fuimos a Xença, que era un caserio, y que pertenecian a Villa-Carlos, Coraxel Trepeluche, y los de San Luis nuestra torre consey punt nou las barracas, los de Mañón Plumones, y luego nos marchamos a un prado y vimos ordinario, las vacas y luego fuimos a un cercado, y jujamos un rato, y luego nos marchamos del prado, y cantamos el árbol la primavera y España, y la canción de México, y luego nos marchamos a Mañón.

José Barón; 10 años.



AJUNTAMENT DE MAÓ

Mañón 29 abril 1909.

Parco á ne Xexxa.

Nos reunímonos 49 niños en el huerto del maestro que está situado en la calle de Ramirez.

Partimos por el camino viejo de San Luis y llegamos á Trépaço y vimos el almendro precioso cargado de fruta.

Tomamos el camino de ne Xexxa y cuando estuvimos allí el maestro nos explicó de los caceros.

El cacero de Mañón es Lluveranes.
Los de San Luis son Barracas Euvred etc.
Los de Villa-carlos Xexxa etc.

Fuimos á un predio y allí jugamos y cantamos Menorca, La primavera, y España.
Vimos ordeñar y llegamos á Mañón.

Rafael Mus 10 años.



Matón 29 abril 1909.

Paseo a ne Xienxe.

Los reunimos 49 niños en el
huerto del maestro en la calle de
Ramírez para hic a dar una es-
cursion.

Partimos y tomamos la carretera
vieja de San Luis luego toma-
mos el camino de Trepucó llega-
mos en Trepucó y allí el amo nos
enseñó el almendro de allí y des-
pues fuimos en una tanea y allí
jugamos y nos sentamos en la
sombra que había que la hacian
unas encinas y despues fuimos a
ne Xienxe y allí el amo nos dió
permiso para jugar en una tanea
y despues fuimos al camino y allí
contamos España Menorca y la pro-
vincia y despues el maestro nos
explicó varias explicaciones de
que los caserios de San Luis
son Luján, Luján y Luján.

más cas^{de} y el oblatón es Lluvia
mes y que los de Villacarlos
me Xencos y otros y después por
el camino habíamos y después
nos retiramos a' alla hon.

Pedro Vila. 10 años.



Matón 29 abril 1907.

Paseo á ne Xenxa.

Nos reunimos en la calle de Ramirez 49
niños.

partimos por el camino viejo de San Luis
pasamos por el cementerio de Matón y
hablábamos con un papul de estrana ha-
ta llegar á Freguico y allí vimos un
almendro grande que tenía muchos almen-
drugos y allí jugamos en un bosque
y despues cantamos y despues seguimos
el camino hasta llegar á ne Xenxa y
el amo nos enseno los almendrugos y juga-
mos un rato más y vimos sacar leche de
las vacas y despues el Srº Maestro nos hizo
varias explicaciones y que ne Xenxa era un
caserio de Villacarlos y despues cantamos y
nos fuimos por el mismo camino hasta
llegar á Matón.

Pedro Massa, 10 años.



Mahón 29 abril 1909.

Salí a ne Lenta
 conneunimos en el puerto del maestro 69
 niños y niñas por el camino de Trepu
 co y por el camino herbolisamos y cuando
 llegamos a Trepuco vimos el almenado
 y despues nos fuimos a jugar en un es
 tanque y despues cantamos y despues
 nos fuimos a ne Lenta y despues el ma
 estro nos explicó de los caserios y que el
 caserio de ne Lenta era del termino de
 Villacalos y despues nos fuimos a la
 casa de Lorenzo y vimos ordeñar las
 vacas y despues nos fuimos a
 Mahón.

Armando Mantolán, 10 años.

Mahón 29 abril 1909.

Paseo á ne Xexxa.

Nos reunimos en la calle de Ramires.
Partimos por la carretera vieja de
San Luis y por el camino cogieron
yerbas y vimos el mismo almendro
y despues fuimos dentro de un
bosque donde ay las encinas y el
Señor Maestro nos explico cosas de
herbolizar y cantaron el árbol y
despues nos marcharon á ne Xexxa
y alli el Señor Maestro nos explico
cosas de lo guelbos y despues cantaron
Esta noble España y nos fuimos
á jugar un rato y vimos ordenar
y despues nos marcharon por la
carretera vieja de San Luis y llegaron
á Mahón.

Jaime Gomila. 10 años.



Matlón 29 abril 1809.

Paseo á ne Xenta.

Nos reunimos 49 niños en el huerto del maestro.

Partimos y fuimos por el camino viejo de San Luis y fuimos á Treguicó y fuimos y después fuimos á jugar en un bosque y después cantamos el himno del árbol y la primavera y después nos marchamos y fuimos a Xenta y allí el maestro nos explicó de los predios y después cantamos Menorca y Expana y después vimos ordenar y después nos marchamos y volvimos á pasar por Treguicó y por el camino viejo de San Luis y después nos marchamos y fuimos á Matlón á las cinco y media en punto.

Juan Roca 10 años.

Grado 3.^o



Mahón 29 Abril 1909

Paseo á en chensse & Nos reunimos 49 ni-
 ños al suerto del Maestro en la calle de ramir-
 es partimos por el camino viejo de san luis
 illegaron a trepuco i allí nos paramos al llano
 de trepuco y vimos el hermoso almendro i allí
 descansamos y de allí partieron y llegaron á chen-
 se a casa de Lorenzo Pons coll uno que vien á
 escuela por trepuco abia un bosque i allí satta-
 mos asia muy bien estar porque abia mucha som-
 bra fuimos a jugar y di-
 vinas i allí el amo nos dio permiso para jugar den-
 tro de un estanque i despu-
 es cantaron todos los
 niños cantaron el árbol ex-
 ponia i varias can-
 ciones i despu-
 es jugaron un poco i desde allí
 fuimos a Mahón.

Francisco Carreras Pons 11 años

Paseo al caserio de ne Ximpor.

24

dia de abril de 1909 nos reunimos 49
niños en el huerto del señor maestro.

Empezamos la marcha por el camino
y llegamos a Trepeced allí vimos
un almendro muy ornoso y despues joga-
mos en un bosque a la sombra de las
encinas.

Luego herborizamos y el maestro nos dijo
que en los meses de abril y mayo
es el tiempo mas a proposito para
erborizar porque las plantas tienen
flores y porque las plantas se iden-
tifican y despues cantamos y fuimos
a jugar despues el maestro ablo
cosas sobre los terraninos y luego fuimos
a ver ordenar tres vacas y nos fuimos
nos a Mañón por el mismo
camino.

Rogelio Rotger.



25
Mahon 29 abril 1909. nº 25.

Paseo à en Llanxa.

Fuimos por la carretera vieja de San Luis por el camino al boriramos mucho
llegamos à un bosquecito y jugamos un ratito, despues nos contamos y ibamos 49
niños, despues seguimos hacia de lante y llegamos à un eace rio, y despues cantamos
España y Menorca ~~re~~ y despues vimos ordeñar vacas.

Juan José Argüero



AJUNTAMENT DE MAÓ

Mahon 2 mayo 1909.

Paseo di en Kanké.

Nos reunieron 49 niños y nos fuimos por el camino viejo de San Luis y Marbalizaron y despues nos fueron a un los quesillo y cogieron plantas y jugaron despues cantaron y salieron en el camino y nos contaron y despues nos fueron a un caserico y el maestro nos explico cosa de los caserios, despues nos fueron a una casa de campo y jugaron y despues vieron como las vacas y despues nos regresaron a Mahon

Saine Don 13



Mahón 29 abril 1909

Paseo à ne Xenya.

Nos reunimos 4 muchachos y nos
marchamos por el camino viejo de san
Luis y mientras nos habíamos por el
camino cogieron flores, cuando llega-
ron allí fuimos por dentro de un bosque
à jugar, y despues fuimos à jugar un va-
to por dentro de una tanea y vieron bueyes
y vacas y un cordero, y despues nos
fuimos à nuestra casa.

José Félix 10 años.

eee



Mahón 29 abril 1909.

Paseo á en Xirra.

Nos reunimos 49 muchachos y nos
mos por el camino viejo de san Luis y
nos hibamos por el camino cogieron f
cuando llegaron allí fuimos por dentro
bosque á jugar y allí jugaron un rato.
fuimos á jugar un rato por dentro de un
y vieron trueyes y vacas y un corde.



AJUNTAMENT DE MAÓ

Mañón 29 abril 1909,

Paseó á na Xanxa.

Nos reunimos 49 niños en la escuela.

Partimos á las 3 en punto fuimos á un bosque y allí herbolizos después jugabamos y el doctor nos explicaba muchas cosas de aquel caserio ~~de~~ de Xanxa y era de Villacarlos y los de Mañón que era el de Chumerales y nos explicaba de los almendros.

José Llorens. 12 años.



Mahón 29 abril 1909.

Paseo a ne Xenxa.

Nos viennimos 49 niños en el uerto del maestro y partimos por la calle de gracia y pasaron por gracia y fuimos en el camino viejo de San Luis ey en contraron un almendro y en contraron el amo y nos miraron los almendros y por alli recogian flores y las guardaban y despues y nos fuimos a ne Xenxa y alli jugaron un rato y despues vimos cuando sacaban la leche y despues nos imos por donde abiamos vinido y regresaron a Mahón.

Justo Inglés 11 años.

(30)

37

38

viene 29 abril 1909

Paseo a en Xerxes

la

Nos reunimos 49 niños en
la calle de ramirer.

maest

Partimos a las tres del huerto en que

del maestro y pasamos por gran

cia y cogimos flores y pasamos a

por treques y allí jugamos dentro de

un bosque que es tala lleno de en las

cinas y pasamos por la carretera

vieja de san Luis y vamos a Ken

xa y el maestro nos explica de los

pueblos. El pueblo de san Luis tiene

la barraca etc

Miguel Cons. 10

AJUNTAMENT DE MAO

lación 29 abril 1909.

131

Paseo á ne Xerxa.

Nos reunimos 49 niños á la
escuela del maestro etc.

han tomado por el camino viejo
y fuimos por otro camino y en
contramos un almendro y fui-
dentro de un bosque que estaba
cubierto de encinas y en contra
muchas hierbas por el camino
el poro nuevo y hemos visto
las vacas que tenían mucha
leche y cantamos Menorca
y despues es la noble España
y la hermosa primavera etc

José Prats 11 años.



AJUNTAMENT DE MAÓ

Matón 29 abril 1909
Paseo a Xeneza

Nos reunimos 49 niños en el huerto del maestro y partimos por la carretera vieja y después hemos visto un almendro muy hermoso y otros y otros mas pequeños y el dueño nos dejó jugar dentro de un bosquecillo y sentimos un señor ^{que} cantaba por halli y después el maestro nos hizo salir de aquel bosquecillo y después nos vamos por otro camino hemos visto el dueño de halli menea las vacas de halli y nosotros estamos un poquito y jugamos mucho y después hemos visto árboles buyes vacas y después nos vamos a Matón.

Antesio Moll 10 años.

Mahón 29 abril 1909.

Paseo á ne Xendxa.

Nos reunimos 49 niños en el recto de maestra
y despues tomamos el camino de gracia y
llegamos alli y cugamos dentro un bosque
y despues cantamos y despues tomamos
por arriba y entramos dentro una posecion
inos encenaron un al mendo y en cegida sali-
eron y cantamos y despues entraron den otra
posecion y cugamos y de pues vimos undir las
vacas y despues venimos a mahón cugan-
do

Rafael Gónalons.



Paseo a ne Xexxa.

Matón 29 abril 1909.

Nos reunimos 49 niños al huerto del
maestro nombramos a los tres del huerto
y machancas por el camino viejo de sin-
dadela y llegamos Xexxa y allí cantamos
canta primera y después por el camino vi-
ejo de ciudadela y por allí buscamos plantas
y en tramos por la casa de Xexxa vimos
como el labrador como ordeñar las vacas y
después jugamos por la pleta y vimos un cor-
dero.

Isidro Pons. 8 años.



Matón 29 abril 1909

Bres a en Xonxa

Conseurimos 49 niños al huerto
del maestro Calle de Ramingos y
partimos por la carretera de
Erebusa y gaganos y cantamos
el coral y allí había
un bosque que había muy
buena sombra y descansamos
y buscamos plantas
y despues vimos ordeñar
y vimos bueyes y
despues fuimos a
Matón

Lorenzo Pons 8 años

Mahón 29 abril 1909.

Pase á ne Xexxa.

Partimos del hueyto del Sr. Maestre
y fuimos á Trayusco y allí vimos un
almendro muy grande y muy hermoso
y entrando en un bosque que había
muy buena sombra y allí jugamos un
rato y después de haber jugado fuimos
á Xexxa y allí jugamos un ratito más
y vimos como ordeñaban á las vacas
y cantamos el árbol menorca española
y la primavera y venimos 49 niños y
fuimos á Mahón todos muy contu-
tos.

Taine Coll 8 años.



Mahón 29 abril 1909.
Paseo a la Xenda.
nos reunimos 4 niños en el
huerto del maestro. y a las
tres partimos por el camino
camino del cementerio
y pasamos por Trepuco
y vimos un almendro
muy hermoso y exhorisa-
mos luego fuimos por
el camino de Xenda
y vimos otros almendros
que tenían muchos almen-
drugos y jugamos un ra-
to y luego cantamos el
canto al árbol y lue-
go nos marchamos a Mahón.
Marcial Espinosa. 10 años.

Mahón 29 abril 1909.

Fuero á en Xanxa

Por caminos y ríos en el huerto del
maestro y de aquí fuimos por el camino
viejo de San Luis y por el camino
cojimos y erbas y llegamos á trejuro
y vieron el almendo cargado de fruta
y de gras y por allí también cojimos
y erbas y descansamos un poco y después
fuimos por el camino de en Xanxa
y fuimos y á en Xanxa y fuimos
dentro de tancas y cogamos un rato
acaballo y á otra casería y fuimos
por dentro y cogamos también un
rato y vimos vacas y había una
oveja sacaban leche alas vacas
y de aquí nos fuimos y cuando
eran en el camino parábamos menaca

y des pues cantamos la prima vera
des pues cantamos el árbol
y des pues cantamos cojanina

y des pues nos fuimos en citharón
Tosé Puér Villalonga. 3 años.

Mañón 4 mayo 1909.

39

Paseo a ne Xexxa

No reunimos 48 niños al huerto del maestro
y fuimos por el camino viejo de San Luis y don etnolón
o no esqilo de los pueblos y que aora es el tiempo
de explorar y fuimos a Xexxa y jugaron den tro
de una xanca y cantaron menorca y arbol
y fueros a Mañón i

Juan Barónji



AJUNTAMENT DE MAÓ

Mahón 29 abril 1909.

40

Paseo á ne Xenxa.

Nos reunimos 49 niños en el huerto del Maestro. despues nos fuimos por la carretera vieja de san Luis y buscamos herbonisado despues encontramos muchos almendros por el camino, despues jugamos dentro un bosque que habia mucha sombra al concluir de jugar, cantamos crece, y despues nos fuimos á ne Xenxa. llegamos á ne Xenxa, y jugamos. al concluir de jugar cantamos la primavera y Es-
paña, y despues nos Marcharon á Mahón. muy alegres.

Miguel Domingo. 11 años.

Mañón 29 abril 1909
 Pasa a la Tierra.

nos reunimos 44 niños en la cima del maestro
 enag ido por la catedral de san Luis luján
 como cogido ~~frutos~~ hierbas
 y el maestro ~~no~~ dicho que ahora
 era el mejor tiempo porque ahora
 las hierbas tienen flor, y
 como cantado la primavera la fiesta
 del árbol menorca, como
 como listo ordenar.
 como entras en un ensinar,
 como listo con al mundo muy
 hermoso.
 como juegas muñecas en el
 ensinar,
 y también así en ~~enseñamos~~
 juegas muñecas.

Pedro Pascual G. años



Matón 29 abril. 1909/22

Paseo à ne Xorxe,
Nos reunimos 49 niños en
el patio del Maestro y
fuimos a un bosque y
jugamos y despues fui-
mos à ne Xorxe y
cantamos.

José Gil 8 años.

449
43.
Nación 29 abril 1909

Reunimos en el huerto del
Maestro y de allí partimos por
el cementerio y de allí fuimos por
el camino Viejo de Sanluis y nos
juntamos en un bosque y jugamos
un rato y después fuimos a chur-
los y vimos ardeñar las vac-
as y después cantamos
española y la prima vera.
Bernardo Balle 7 años.

Mahón 29 abril 1909.

Paseo á ne Xénosa.

nos reunimos 49 niños en el huerto del maestro, y partimos por el cammino del sementerio y des pues fuimos por el cammino viejo de San Luis y fuimos á ver el almeñedo saltamos en un bosque y álli jugamos y rato y des pues cantamos y partimos y cuando llegamos, allí cantamos y el maestro nos explico de los caserios y des pues no fuimos á casa del Lorenço Pons coll y álli jugamos y des pues vemos carne, sacan la leche á las vacas y des pues regresamos á Mahón.

Juan Tibona 10 años.



147
24

habiamos 29 abril 1909.
La casa de San Xa
Los remiños 49 niños
en el uerto del maestro en
la calle de remiños y por
tornos por el camino vie
go de San Luis iblegia
ron a tre puros y cogi
eron ier los ielli fui
mos en un bota que pe
que nito y cogieron
un rato ides fur escan
taron la noble para
laer cosa primavera
y fuimos al floe de
San Xa de iel paies
nos daper mudo para
cugar un rato ides fu
es pasaron por trepu

co. passaram por gra-
tia. Quirinos a oblação
Ernesto Angles. Quirinos



AJUNTAMENT DE MÁO

Mañana 29 abril 1909.

Paseo a ne Venta. -

Los reunimos 49 niños en el camino viejo de San Luis.

El maestro nosa blo de la flores que
flores en

El maestro dio permiso para ir dentro
una cerca,

y cogimos flores y cantamos el árabe.
col lajuni ma vora y el marca,

Oscar de Paula, Baños.



Mahon 29 abril 1909

Paseo una xansa
cantamos cançons
esprança i el arbol
i la primavera
imemor ca
mor eunimos 49 ninos
en la cale de vernices
i entra mos eunbos ge
llosos de arboles
Antonio Pons camps 12 ant.



cahón 29 abril 1909. ~~nos~~ reunimos en (48)
el camino de Ramires tñrimos sombra de
encinas pasemos por la carretera de
san luisiega i Don antonio no en seño
el alman deo hermoso i Don antonio
nos dego herbolivar fuimos ha san Xer
Xa cantamos hel albol España patria
beimo bacas beseros i una baco gita
ba por su besero beimos como de sacaba
nada de alba bacas beimo una oveja ha
remo por el trubuco.

Alfoso Martin. 8. años.



Mon 29 abril 1909

49

ako i na Xuxa
fuimos en el huerto del Maestro porimos hierbas
y nos vamos a trapuco por allí había un
alimento de que tenía muchos almenclor y
había un gran por que y jugamos un
rato y despues salimos y nos afirmamos
y despues partimos por el camino viejo de
Sr Luis y llegaron a en el casa de de Xuxa
y jugamos mucho y el Maestro nos explicó
que aquel camino era de Villa Carlos y despues
se vieron ordenar y despues partieron por
trapuco y llegaron en Mohon

Juan Vives, 7 años



AJUNTAMENT DE MAÓ